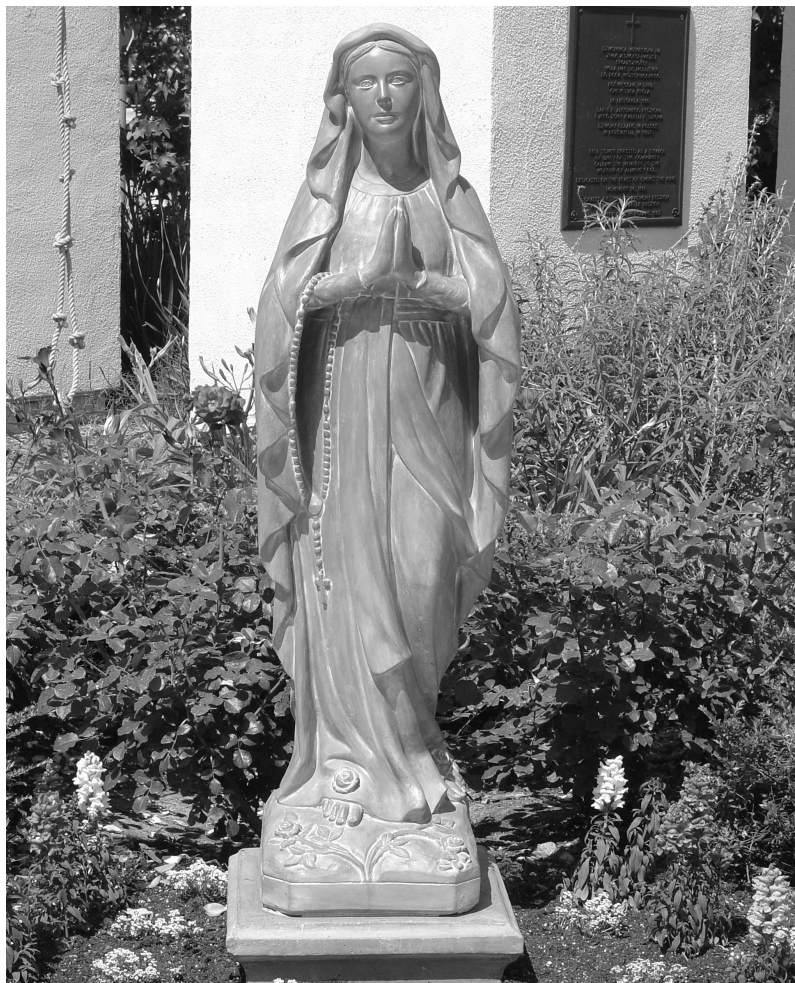


POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

Roman Catholic Church
Diocese of Orange

XXVII SUNDAY IN ORDINARY TIME
OCTOBER 5, 2008

XXVII NIEDZIELA ZWYKLA
5 PAZDZ 2008



Pope John Paul II Polish Center - Ośrodek Polonijny

Director

Fr. Henryk Noga SVD

Office Hours:

Saturday 10 am-6 pm

Sunday 10 am-1 pm

3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714-996-8161

e-mail: office@polishcenter.org

website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages, Funerals and
Confessions by appointment

Mass Schedule

Sunday Masses:

7:00am in Latin

9:00am in English

10:30am in Polish

Saturday Vigil Mass:

4:00pm in English

First Friday Masses and Adoration:

8:30am in English

7:30pm in Polish

First Saturday Mass

8:30am in English

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME OCTOBER 5, 2008



Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God.

— Philippians 4:6

BEARING THE RIGHT KIND OF FRUIT

Today's readings focus our attention on vineyards. Isaiah's song concerning his friend's vineyard begins with inspiring and poetic images of an idyllic vineyard where the choicest harvest is expected. Instead, the vineyard yields wild grapes, which causes the owner to abandon it. The psalmist cries out to God, asking that God once again take care of the vineyard, which is the house of Israel. The parable told in today's Gospel offers a stern warning that those who commit treachery in the hopes of attaining personal wealth will be "put . . . to a wretched death" (Matthew 21:41). Jesus warns his listeners not to act like the murderous tenants in the vineyard. Instead he exhorts them to produce the kind of fruit that will lead them to the kingdom of God.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Before long, as we've seen, the four newly constructed Eucharistic Prayers became two. The old Roman Canon faded away into relative disuse after 1600 unbroken years, sometimes heard only at Christmas Midnight Mass or the Easter Vigil. The new Eucharistic Prayer IV, at least in its English form, grates a bit on most hearers, and besides is meant only for Ordinary Time. The reconstruction of the ancient prayer of Hippolytus, Eucharistic Prayer II, is the most familiar, but its brevity sometimes creates an imbalance with the Liturgy of the Word. No wonder that as soon as the creative juices began to flow at the Vatican, people worldwide were trying their hands at new prayers.

In 1967, even before the final shape of the new Mass was announced, bishops were asking to adapt that celebration for the needs of children. They wanted to clarify what ought to happen when large numbers of children are at Mass: what could be adapted, omitted, or shortened. Experimentation had already begun. Separate Liturgies of the Word for children were by this time commonplace in Holland and elsewhere in Europe. Catechists were saying that many of our liturgical forms were too complex for the children in their charge, and priests were making adaptations on their own. Clearly, the Vatican had to take this seriously.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Mass Schedule

AS OF SEPTEMBER, NO WEEKLY MASSES

Fri 10/3	8:30am	+Frank Liggett from Polly Liggett
	7:30pm	O Zdrowie i Boze Bogoslawienstwo dla Moniki, Magdy, Marcina i Michelle
Sat 10/04	8:30am	+Gonzalo Steere from Marisa Marchand
	4:00pm	10th Wedding Anniversary of Joe and Sheri Palus
Sun 10/5	9:00am	Beatrice and Rod Halphide for 50 years of Marriage from the Jacksons
	10:30am	+Jozef Szymanski w Pierwsza Rocznicie Smierci od Zony z Dziecmi
Sat 10/11	4:00pm	+Regina Kobzi from KofC and Kolbe Charities
Sun 10/12	9:00am	Jozef Wnorowski za powodzenie w nowej pracy od Rodzicow
	10:30am	+Krystyna, +Stanislaw, +Stanislaw Szuster od Corki i Siostry za spokojny spoczynek

TODAY'S READINGS

First Reading — The vineyard of the LORD is the house of Israel; the people of Judah are the LORD's cherished plant (Isaiah 5:1-7).

Psalm — The vineyard of the Lord is the house of Israel (Psalm 80).

Second Reading — God's peace will guard your hearts and minds (Philippians 4:6-9).

Gospel — The kingdom of God will be given to those who will produce its fruit (Matthew 21:33-43)

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Gal 1:6-12; Lk 10:25-37
Tuesday:	Gal 1:13-24; Lk 10:38-42
Wednesday:	Gal 2:1-2, 7-14; Lk 11:1-4
Thursday:	Gal 3:1-5; Lk 11:5-13
Friday:	Gal 3:7-14; Lk 11:15-26
Saturday:	Gal 3:22-29; Lk 11:27-28
Sunday:	Is 25:6-10a; Ps 23; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

The vineyard of the Lord is the house of Israel



© J. S. Paluch Co., Inc.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 27 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Iz. 5:1-7; Flp. 4:6-9; Mt. 21:33-43

Co jeszcze miałem uczynić winnicy mojej?...

Winnica u proroków bywa często obrazem ludu Bożego. Obraz ten szczytową swoją formę uzyskuje w ustach Chrystusa Pana, kiedy przedstawia samego siebie w alegorii krzewu winnego, nas zaś w postaci latorośli złączonych z tym krzewem: *Ja jestem krzewem winnym – wy latoroślami. Kto trwa we Mnie, a ja w nim, ten przynosi owoc obfity (J.15:5).*

Dwa obrazy winnicy stawia nam przed oczy dzisiejsza liturgia. Autorem pierwszej wizji jest prorok Izajasz. Autorem drugiej – Chrystus.

W pierwszym czytaniu prorok obrazowo maluje winnicę położoną na wzgórzu, pięknie oczyszczoną i uprawioną. *Lecz ona cierpkie dała jagody. Co jeszcze miałem uczynić winnicy mojej, a nie uczyniłem jej?* Odpowiedź była prosta: *Rozbiorę jej żywopłot, by ją rozgrabiono, rozwalę jej ogrodzenie, by ją stratowano. Zamienię ją w pustynię.*

Współcześni Izraelici rozumieli o kogo chodzi. Byli oni świadomi darów, jakimi Bóg obdarzył swój lud. Jest to dar przymierza i szczególnej opieki, dar wiary oraz dar słowa Bożego, które rozjaśnia ludziom drogi życiowe, dar szczególnej obecności Boga wśród swego ludu i zapewne szereg innych darów.

Przypowieść Chrystusa o przewrotnych robotnikach w winnicy jest uzupełnieniem poprzedniej. Gospodarz oddał winnicę w dzierżawę i wyjechał. Gdy nadszedł czas zbiorów *posłał swe sługi, by odebrali należny mu plon. Ale dzierżawcy chwyciwszy ich, jednego obili, drugiego zabili, a trzeciego kamieniami obrzucili.* Gospodarz posyła swojego syna, ale oni *chwyciwszy go... zabili.*

Słuchacze drugiej przypowieści rozumieli też jej sens.

Co te przypowieści mówią nam dzisiaj? Wszystko, co jest napisane w Ewangeliach bardzo realnie dotyczy również nas wszystkich. Przecież również my zostaliśmy i nieustannie jesteśmy obdarzani darami Bożymi. I my również często jesteśmy nierzetelnymi dzierżawcami, którzy nie chcą oddawać właścicielowi winnicy tego, co mu się należy. Grzech odrzucenia Syna Bożego i Jego ukiyżowanie dokonuje się również w naszym pokoleniu.

Wydaje się, że niektórzy ludzie, uważający się za religijnych, mogą mieć zamysły, które charakteryzowały przywódców Izraela. Jest to przeświadczenie, że są specjalnymi wybrańcami Bożymi, posiadają jedynie wyłączną prawdę i zagwarantowane zbawienie. I, jak to jasno obrazuje dzisiejsza przypowieść, gdy my nie odpowiadamy pozytywnie i czynnie na Boże zaproszenie, Bóg znajdzie innych, którzy to zrobią.

O NIC SIĘ ZBYTNIO NIE TROSKAJCIE,

ale w każdej sprawie
wasze prośby przedstawiajcie Bogu
w modlitwie i błaganu z dziękczynieniem.

z listu św. Pawła do Filipian

PAŹDZIERNIK, MIESIĄC RÓŻAŃCA I ŚWIĘTYCH

Październik jest miesiącem bogatym w święta i wielkie intencje Kościoła. **Święto Matki Bożej Różańcowej**, obchodzone 7 października, nadaje specyficzny charakter całemu miesiącu. Stał się on bowiem miesiącem nabożeństwa różańca świętego w późnych latach XIX wieku, dzięki w sumie szesnastu encyklikom papieża Leona XIII poświęconym tej modlitwie. Wyrazem październikowych intencji Kościoła jest także **Tydzień Miłosierdzia Bożego i Dzień Misyjny**.

W październiku wspominamy również kilku wielkich świętych: **św. Teresę od Dzieciątka Jezus, św. Franciszka z Asyżu, św. Teresę z Avili, św. Faustynę, św. Łukasza, Ewangelistę, oraz św. Aniołów Stróżów**. Dla Kościoła w Polsce i Polaków na całym świecie **październik** stał się miesiącem szczególnie drogim z racji Dnia Papieskiego obchodzonego corocznie dla upamiętnienia wyboru kard. Karola Wojtyły na Papieża - 16 października 1978.

Październik, to miesiąc, który bierze nazwę od "paździerzy", czyli odpadków lnu albo konopi. Pierwszy miesiąc jesieni, jest w naszym kraju miesiącem zbiorów, i przygotowań na długie miesiące zimowe.

**ODMAWIAMY RÓŻANIEC W KAŻDĄ
NIEDZIELĘ PAŹDZIERNIKA, PRZED MSZĄ
ŚW.O GODZ.10:10 RANO**

NA TYDZIEŃ MIŁOSIERDZIA*Uczynki miłosierne względem duszy i ciała*

Grzesznych upominać. Nieumiejętnych pouczać.
Wątpiącym dobrze radzić. Strapionych pocieszać.
Krzywdy cierpliwie znosić. Urazy chętnie darować.

Modlić się za żywych i umarłych
Głodnych nakarmić. Spragnionych napoić.
Nagich przyodziać. Podróżnych w dom przyjąć.

Więźniów pocieszać. Chorych nawiedzać.

Umarłych pogrzebać.

nadesłał Mirosław Chojceki

ŚWIĘTA FAUSTYNA (5-GO PAŹDZIERNIKA)

Św. Faustyna Kowalska znana dziś w całym świecie apostołka Miłosierdzia Bożego, zaliczana jest przez teologów do grona wybitnych mistyków Kościoła. Głębię jej życia duchowego odsłania jej *Dzienniczek*. Uważna lektura tych zapisków daje obraz wysokiego stopnia zjednoczenia jej duszy z Bogiem: wielkiego udzielania się Boga jej duszy oraz wysiłków i zmagania na drodze ku chrześcijańskiej doskonałości.

Pan obdarzył ją wielkimi łaskami: darem kontemplacji, głębokiego poznania tajemnicy miłosierdzia Bożego, wizjami, objawieniami, ukrytymi stygmatami, darem proroctwa i czytania w duszach ludzkich, a także rzadko spotykanym darem mistycznych zaślubin. Tak bardzo obdarowana pisała:

"Ani łaski, ani objawienia, ani zachwyty, ani żadne dary mej duszy udzielone nie czynią ją doskonałą, ale wewnętrzne zjednoczenie duszy mojej z Bogiem" (Dz. 1107)

„Apostołka Miłosierdzia Bożego”

NA ROK ŚW. PAWŁA 2008 -2009

"Wszelkie Pismo, od Boga jest natchnione i pożyteczne do nauczania, do przekonywania, do poprawiania, do kształcenia w sprawiedliwości, aby człowiek Boży był doskonały, przysposobiony do każdego czynu.

Głoś naukę, nastawaj w porę, nie w porę, w razie potrzeby wykaż błąd, poucz, podnieś na duchu z całą cierpliwością, ilekroć nauczasz".

Z listu św. Pawła do Tymoteusza

JAN PAWEŁ II O MIŁOSIERDZIU BOŻYM

"Nic tak nie jest potrzebne człowiekowi jak miłosierdzie Boże - owa miłość łaskawa, współczująca, wynosząca człowieka ponad jego słabość ku nieskończonym wyżynom świętości Boga"...

*

"Dzisiejszy człowiek potrzebuje naszego głoszenia miłosierdzia; potrzebuje naszych dzieł miłosierdzia i potrzebuje modlitwy o miłosierdzie. Nie zaniedbujmy każdego z tych wymiarów apostołstwa"...

*

"Chrystusowe orędzie miłosierdzia nieustannie dociera do nas w geście Jego rąk wyciągniętych ku cierpiącemu człowiekowi. Jezus wskazał nam też wielorakie drogi miłosierdzia, które nie tylko przebacza grzechy, ale wychodzi też naprzeciw wszystkim ludzkim potrzebom"...

**ŁĄCZĄC SIĘ DUCHEM Z CAŁĄ POLSKĄ,
12 PAŹDZIERNIKA OBCHODZIMY
30 ROCZNICĘ WYBORU NA PAPIEŻA
JANA PAWŁA II**

**ORAZ 24 ROCZ. ŚMIERCI
KS. JERZEGO POPIEŁUSZKI.**

10:30 Msza św. w intencji beatyfikacji
obu Sług Bożych, i wielkich Polaków

Krótki Program. Wystawa.

Pokaz filmu o Ojcu św. Janie Pawle II.

Sponsor: Kongres Polonii Amerykańskiej
of Southern California, Orange Chapter. **Zapraszamy!**



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time; Respect Life Sunday
Monday:	St. Bruno; Blessed Marie-Rose Durocher
Tuesday:	Our Lady of the Rosary
Wednesday:	Yom Kippur (Jewish day of atonement) begins at sunset
Thursday:	St. Denis and his companions; St. John Leonardi
Saturday:	Blessed Virgin Mary

ADDITIONAL RAFFLE SPONSORS

**GAE WOOD
GLORIA SHKOLER
JULIE KLEMENTOWSKI
MARIA SZLOCKIEWICZ
NORTON CLEANERS**

**SPECIAL THANK YOU TO
AL & CLAUDIA WRONA
FOR THEIR MUSIC & SINGING.**

**Special commemoration
30TH ANNIVERSARY OF THE ELECTION
OF THE HOLY FATHER JOHN PAUL II AND
24TH ANNIVERSARY OF THE MARTYRDOM
OF FATHER JERZY POPIELUSZKO**

(patron of the Knights of Columbus, Council 9599)

Sunday, October 12

Mass 10:30am, short program, exhibits

Film about Pope John Paul II . **All are welcome!**



Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
09/27/08 4:00 p.m.	\$1,198	\$104
09/28/08 7:00 a.m.	\$ 473	
09/28/08 9:00 a.m.	\$1,373	\$235
09/28/08 10:30 a.m.	\$676	\$129

All Souls Envelope Donations: \$50.00; Rents: \$305; Kolbe Charities: \$1,500; Czech Community: \$200, Mass Offerings: \$225, Baptism: \$200, Center Picture Book: \$250. We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2007/2008 fiscal year.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, OCTOBER 28TH.**



Pray for

Conrad Bednarski, Leon Blais, Michael Ciecek, Robert Copeland, Delores Hawkins, Ann Kelly, Jacqueline Oberle, Janusz Piszczek, Ann Rex, Kazimiera (Kay) Sowizral, Jesse Ureno, Leo Vaskes and Joann Walls.

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

MASTER AND SERVANT

Money is a terrible master but an excellent servant.

—P. T. Barnum

*During October We Salute Our
Friends and Neighbors Celebrating*
POLISH AMERICAN HERITAGE MONTH



A National Celebration of Polish History, Culture and Pride
in Cooperation with the Polish American Congress
and Polonia Across America

SAVE THE DATE!

Friday, November 14, 2008

The Ladies Guild will be sponsoring our 3rd Annual Pasta Dinner. We are looking forward to seeing you there to enjoy great food, terrific company, and wonderful comraderie. Ticket sales of 10 will enable you to reserve a table. More details will follow in this weekly bulletin.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.